



3. మరియు ఎవరైతే తమ భార్యలను “జిహ్ద్ ద్వారా దూరంచేసి తరువాత తమ మాటను వారు ఉపసంహరించుకోదలిస్తే! వారిద్దరు ఒకరినొకరు తాకకముందు, ఒక బానిసను విడుదలచేయించాలి.”<sup>1</sup> ఈ విధంగా మీకు ఉపదేశమివ్యబడుతోంది. మరియు మీరు చేస్తున్నదంతా అల్లాహ్ ఎరుగును.

4. కానీ ఎవడైతే ఇలా చేయలేదో, అతడు తన భార్యను తాకకముందు, రెండు నెలలు పరుసగా ఉపవాసముండాలి. ఇది కూడా చేయలేని వాడు, అరవైమంది నిరుపేదలకు భోజనం పెట్టాలి. ఇదంతా మీరు అల్లాహ్ ను మరియు ఆయన ప్రపటకును దృఢంగా విశ్వసించ టానికి. మరియు ఇవి అల్లాహ్ నిర్ణయించిన హద్దులు. మరియు సత్య తిరస్కారులకు బాధాకరమైన శిక్ష పదుతుంది.

5. నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ మరియు ఆయన ప్రపటకును వ్యుతిరేకించే వారు, తమకు పూర్వం గతించినవారు ఆవమానింపబడినట్లు ఆవమానింపబడతారు. మరియు వాస్తవానికి మేము సృష్టమైన సూచన(అయాత్)లను ఆవతరింపజేశాము. మరియు సత్య తిరస్కారులకు ఆవమానకరమైన శిక్ష పదుతుంది.

6. అల్లాహ్ వారందరిని మరల బ్రతికించి లేపి, వారు చేసిందంతా వారికి తెలిపేరోజున వారు (తాము చేసిందంతా) మరచిపోయి ఉండ వచ్చు, కానీ అల్లాహ్ అంతా లెక్కపెట్టి ఉంచుతాడు. మరియు అల్లాహ్ యే ప్రతిదానికి సాక్షి.

1. ఇక్కడ దాని పరిపోరం చెప్పబడుతోంది. ఒక బానిసను విడుదల చేయించాలి, లేక రెండు నెలల ఎడతెగకుండా ఉపవాసాలుండాలి, లేక 60 మంది పేదలకు, ప్రతివానికి 2 ముదలు అంచే 1.25 కిలో గ్రాములు ధాన్యం ఇవ్వాలి లేక కడుపు నిండా అన్నుం తినిపించాలి. వారందరినీ ఒకే పారి తినిపించనవసరం లేదు. వేర్యేరు సమయాలలో తినిపించవచ్చు. (ఫ'క్ అల్ ఖదీర్).

وَالَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْ نَسَاءِهِمْ ثُمَّ يَوْدُونَ  
لِمَا قَاتَلُوا فَمَحْرُرُ رَبِّهِمْ مَنْ قَاتَلَ أَنْ يَعْمَلَ شَيْئاً ذَلِكُ  
تُوَعَّذُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا عَبَّا لَهُمْ خَيْرٌ<sup>①</sup>

فَمَنْ لَمْ يَعْدُ فَصِيَامُ شَهْرِيْنَ مُتَتَابِعِيْنَ مِنْ مَبْلِ  
أَنْ يَعْمَلَ شَيْئاً فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَأَطْلَمُ مِنْ تِبْيَانِ مُسْكِنِيْنَا  
ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَلَكَ حُدُودُ اللَّهِ  
وَلِلْكَفِرِيْنَ عَذَابٌ أَلِيمٌ<sup>②</sup>

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كُلُّهُمْ أَكْبَرُ  
الَّذِينَ مِنْ قَمْلَاهُمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْهِمْ بَيِّنَاتٍ  
وَلِلْكَفِرِيْنَ عَذَابٌ مُهِمِّنٌ<sup>③</sup>

يَوْمَ يَعْتَمِدُ اللَّهُ جَمِيعاً فَيُنَتَّهِمُ مِمَّا عَمِلُوا  
أَحْسَنُهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ<sup>④</sup>

7. ఏమీ? నీకు తలియదా? నిశ్చయంగా, అకాశాలలో మరియు భూమిలో మన్నసర్వమూర్ఖుల్లాహోకు తలుసునని? ఏ ముగ్గురు కలిసి రహస్యసమాలోచనలు చేస్తూవున్నా ఆయన నాలుగవవాడిగా ఉంటాడు. మరియు ఏ అయిదుగురు రహస్యసమాలోచనలు చేస్తూ వున్నా ఆయన ఆరవవాడిగా ఉంటాడు. మరియు అంతకు తక్కువ మంది గానీ లేక అంతకు ఎక్కువ మంది గానీ ఉన్నా ఆయన వారితో తప్పక ఉంటాడు.<sup>1</sup> వారు ఎక్కుడ వున్నాసరే! తరువాత ఆయన పునరుత్థానదినమున వారు చేసిన కర్మలను వారికి తెలుపుతాడు. నిశ్చయంగా, అల్లాహోకు ప్రతిపిష్యం గురించి బాగా తెలుసు.

8. ఏమీ? నీకు తలియదా (మాడటంలేదా)? రహస్య సమాలోచనల్ని నిషేధించటం జరిగినప్పటికీ! వారు - వారికి నిషేధించబడిన దానినే - మళ్ళీ చేస్తున్నారని?<sup>2</sup> మరియు వారు రహస్యంగా - పాపం, హాధ్యలు మీరి ప్రవర్తించడం మరియు ప్రవక్త అజ్ఞలను ఉల్లంఘించడం గురించి - సమాలోచనలు చేస్తున్నారని? (ఓ ము'హమ్మదీ!) నీ వద్దకు వచ్చినపుడు, అల్లాహోకూడా నీకు సలాం చేయనివిధంగా, వారు నీకు సలాంచేస్తూ, తమలో తాము ఇలా అనుకుంటారు:<sup>3</sup> “మేము పలికే మాటలకు,

اَنْهَرَتْ اَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
مَا يَكُونُ مِنْ تَبْجِيْهٍ شَكِيْهٍ لِّا هُوَ بِعُمُومٍ وَلَا خَسْرَةٍ  
إِلَّا هُوَ سَادُّهُمْ وَلَا آذْنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا إِلَّا هُوَ  
سَهْمٌ اَيْنَ مَا كَانُوا نَفْرِيْتُهُمْ عَاهَدْلُوا يَوْمَ الْقِيْمَةِ  
إِنَّ اللَّهَ بِحُلْلٍ شَيْئٍ عَلَيْهِ

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ نُهُو اَعْنَ الْجَعْوَنِ تُحَمِّلُ عَوْدَوْنَ لِمَا  
نُهُو اَعْنَهُ وَيَسْجُونَ بِالْاِنْجُو وَالْعُدُوْنَ وَمَعَصِيَتِ  
الرَّسُوْلِ وَلَا اَجَاءَهُ وَلَا حَيَوْكَ بِمَا لَمْ يُحِلِّكَ بِهِ اللَّهُ  
وَيَقُولُونَ فِي آنِيْسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَعْوَلُ  
حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلُونَهَا قَيْسَ الْمُصِيرُ<sup>⑤</sup>

1. అంటే అల్లాహో (సు.తా.) తన జ్ఞానంతో వారితో ఉంటాడు.

2. ఈ ఆయత్ మదీనా యొక్క యూదులను మరియు కపటవిశ్యాసులను గురించి పలుకుతుంది. వారు ఉన్నచేట సుంది ముస్లింలు పోతూ ఉంటే, వారు గుసగుసలాడేవారు, దానికి ముస్లింలు, వారు తమను గురించి ఏదైనా దురాలోచనలు చేస్తున్నారేమో! లేక ముస్లింల సైన్యం మీద ఏదైన శక్తువుల సైన్యం దాడిచేసి వారికి సష్టం కలిగించిందేమో! అని భయపడే వారు, కావున దైవప్రవక్త ('స'అను) ఇట్టి గుసగుసలను నిషేధించారు. అయినా వారు కొంతకాలం తరువాత మళ్ళీ ప్రారంభించారు. ఆ సందర్భంలోనే ఈ ఆయత్ అవతరించబడింది. చూడండి, 4:114.

3. అల్లాహో (సు.తా.), మిమ్మల్చి పరస్పరం ‘అస్వలాము’ అల్లెత్కుమ వ రహ్మానుల్లాహ్’ మీకు శాంతి కలుగు గాక! అని, చెప్పాకోండి. అని అజ్ఞాపించాడు. కానీ యూదులు దైవప్రవక్త ('స'అను)ను

اعلّاہُ مُمْنَعٌ لَیٰنَ اَنْدُكُ شِکْرِیٰ صَلَّیٰ لَهُمْ  
وَارِیٰ کِیٰ نَرَکِیٰ چَالِیٰ، وَارَانِدُکِیٰ پُرَفَّیٰ نَسْنَرِیٰ.  
اَنْتَ شَعَرَتِیٰ نَسْنَرِیٰ نَسْنَرِیٰ!

9. ఓ విశ్వాసులారా! మీరు రహస్య సమాలో చనలు చేస్తే - పాప కార్యాలు, హద్దులు మీరి ప్రపర్తించటం మరియు ప్రపక్త అజ్ఞలను ఉల్లంఘించటం గురించి కాకుండా - పుణ్యకార్యాలు మరియు దైవభీతికి సంబంధించిన విషయాలను గురించి మాత్రమే (రహస్య సమాలో చనలు) చేయండి. మరియు అల్లాహు పట్ల భయభక్తులు కలిగి ఉండండి. ఆయన సన్నిధిలోనే మీరు సమావేశపడుతారు.

10. నిశ్చయంగా, రహస్యసమాలో చన తైత్తాన్ చేష్టయే.<sup>1</sup> అది విశ్వాసులకు దుఃఖం కలిగించటానికి! కానీ అల్లాహు అనుమతి లేనిదే అది వారికి ఏ మాత్రం నష్టం కలిగించజాలదు.<sup>2</sup> మరియు విశ్వాసులు కేవలం అల్లాహు మీదే నమ్మకం ఉంచుకోవాలి.

11. ও విశ్వాసులారా సమావేశాలలో (వచ్చే వారికి) చోటు కల్పించమని మీతో అన్నప్పఁడు, మీరు జరిగి, చోటు కల్పిస్తే, అల్లాహు మీకు విశాలమైన చోటును ప్రసాదిస్తాడు.<sup>3</sup> మరియు

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَبَأَّلَجُوكُمْ فَلَا تَنْجَاجُوا  
بِالْأَلْئَمِ وَالْعُدُوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنْاجَوْا  
بِالْبُرُّ وَالثَّقْوَى وَلَا قُوَّا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ عَنْهُ مُنْتَرُونَ<sup>①</sup>

إِنَّمَا الْجُنُوبِيِّ مِنَ الشَّيْطَنِ لِيَحْرُمَ الَّذِينَ آمَنُوا  
وَلَيُمْسِكَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا يَأْذِنَ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهِ  
فَلِيَسْتَوْكِلَ الْمُؤْمِنُونَ<sup>②</sup>

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ نَسْخَهُ حُوَافِيٍّ  
الْمَجْلِسٌ فَاقْسُحُوا يَقْسُحَ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ  
إِنْتُرُوا فَاتَّشُرُوا يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

చూసినప్పఁడు: 'అస్సాము' 'అలైకుము.' అంటే మీకు చావు వచ్చుగాక! అని అనేవారు. కావున దైవప్రక్త ('స' 'అస') అలాంటి వారికి: 'వ' 'అలైకుము.' అని జవాబు ఇవ్వండి, అని అన్నారు. అంటే మీరన్నదే మీకు! ('స' 'హి' 'హొ బు' 'భారీ', 'స' 'హి' 'హొ ముస్లిం').

1. ఒకవేళ మీరు ముగ్గురు ఒకేచోట ఉంటే, మీరు మీలో ఒకడిని విడిచి మిగతా ఇద్దరు పరస్పరం గుసుగుసలాడుకోరాదు! ఎందుకంటే అది, మూడోవాళ్లి చింతకు గురిచేస్తుంది. ('స' 'హి' 'హొ ముస్లిం', 'స' 'హి' 'హొ బు' 'భారీ') అతడు అనుమతి ఇస్తే, మిగతా ఇద్దరు ఏకాంతంలో మాట్లాడుకోవచ్చు!

2. చూడండి, 14:22.

3. ఈ సమావేశాలు ధర్మసమావేశాలు జూము' 'అహో లేక ఇతర సమావేశాలు కావచ్చు! ముదట వచ్చిన వారు విడివిడిగా దూరం దూరంగా కూర్చుంటే తరువాత వచ్చే వారికి చోటు దొరుకుతుంది. దైవప్రక్త ప్రవచనం: 'ఏ వ్యక్తికి కూడా మరొక వ్యక్తిని ఆతని చోటునుండి లేపి కూర్చువటం సభ్యత

ఒకవేళ మీతో (సమాజు లేక జిహ్వద్కు) లేవండి అని చెప్పబడితే! మీరు లేవండి. మరియు మీలో విశ్వసించిన వారికి మరియు జ్ఞానం ప్రసాదించబడిన వారికి అల్లాహ్ ఉన్నత స్థానాలను ప్రసాదిస్తాడు.<sup>1</sup> మరియు మీరు చేసేదంతా అల్లాహ్ బాగా ఎరుగును.

**12.** ఓ విశ్వాసులారా! మీరు ప్రపక్తతో ఏకాంతంలో మాట్లాడదలిస్తే, మాట్లాడబోయే ముందు, ఏదైనా కొంత దానం చేయండి. ఇది మీ కౌరకు ఉత్తమమైనది మరియు చాలా శ్రేష్ఠమైనది. కానీ (ఒకవేళ దానం చేయటానికి) మీ పద్ధతి ఎమీ లేకపోతే, నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ క్షమాశీలుడు, అపార కరుణాప్రదాత అని తెలుసుకోండి.

**13.** ఏమీ? మీరు (ప్రపక్తతో) మీ ఏకాంత సమాలోచనలకు ముందు దానాలు చేయవలసి ఉన్నదని భయపడుతున్నారా? ఒకవేళ మీరు అలా (దానం) చేయకపోతే అల్లాహ్ ఏమ్ముల్ని మన్నించాడు, కావున మీరు సమాజము స్థాపించండి మరియు విధిదానం ('జకాత') ఇవ్వండి. అల్లాహ్ మరియు ఆయన ప్రపక్తకు విధేయులుగా ఉండండి. వాస్తవానికి మీరు చేసేదంతా అల్లాహ్ బాగా ఎరుగును. (1/8)

**14. \*** ఏమీ? అల్లాహ్ అగ్రహనికి గురి అయిన జాతివారి వైపుకు మరలినవారిని నీవు చూడలేదా? వారు మీతో చేరినవారు కారు

కాదు. కావున మీరు సమావేశంలో కూర్చున్నప్పుడు దూరం దూరంగా కూర్చుండి. ('స'హి'హ్ బు'భారీ, 'స'హి'హ్ ముస్లిం).

**1.** దైవప్రపక్త ('స'అస) ప్రపచనం: ఒక భక్తిప్రరుని ('అబిద్)పై ఒక జ్ఞానవంతుని ('అలిమ్) యొక్క ఆధిక్యత పూర్తిమ రాత్రిలో, సక్కత్రాలపైచందునికి ఉండే ఆధిక్యత వంటిది. (ఇబ్రూ-హంబల్, అబూ-దావూద్, తిర్కుబో, నసాయా, ఇబ్రూ-మాజా. మరియు దారిమీ).

مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٌ  
وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَيْرٌ<sup>①</sup>

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا أَذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِمُوا  
بَيْنَ يَدِيْ بَيْنَ كُلِّ صَدَقَةٍ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرٌ  
فَإِنْ لَّمْ يَعْمَدُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ<sup>②</sup>

إِشْفَاعُمَانِ تَعْلِمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجَوِيْكُمْ  
صَدَقَاتٍ فَإِذَا نَتَّقُلُوا أَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَرَأَيْمُوا  
الصَّلَاةَ وَأَتُو الرَّكْعَةَ وَأَطْبَعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
وَاللَّهُ خَيْرٌ لِّمَا يَعْمَلُونَ<sup>③</sup>

أَلْهَرَأَلِ الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا عَيْضَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ نَاهِمْ  
مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْمِلُونَ عَلَى الظَّنِّ وَهُمْ  
يَعْلَمُونَ<sup>④</sup>

మరియు వారితోను చేరినవారు కారు. వారు బుధిపూర్వకంగా అసత్య ప్రమాణం చేస్తున్నారు.

**15.** అల్లాహ్ వారి కొరకు కిన శిక్కను సిద్ధపరచి ఉంచాడు. నిశ్చయంగా, వారు చేసే పనులన్నీ చాలాచెడ్డవి.

**16.** వారు తమ ప్రమాణాలను డాలుగా చేసుకొని (ప్రజలను) అల్లాహ్ మార్గంనుండి నిరోధిస్తున్నారు, కావున వారికి అవమాన కరమైన శిక్క పడుతుంది.

**17.** అల్లాహ్ (శిక్క) నుండి కాపాడటానికి, వారి సంపదలు గానీ, వారి సంతానం గానీ, వారికి ఏమాత్రం పనికిరావు. ఇలాంటి వారే సరకాగ్ని వాసులు. అందులో వారు శాశ్వతంగా ఉంటారు.

**18.** అల్లాహ్ వారందరినీ మరల బ్రతికించి లేపిన రోజు, వారు మీతో ప్రమాణాలు చేసినట్లు ఆయన (అల్లాహ్) ముందు కూడా ప్రమాణాలు చేస్తారు. మరియు దానివలన వారు మంచి స్థితిలో ఉన్నారని భావిస్తారు. జాగ్రత్త! నిశ్చయంగా, ఇలాంటి వారే అసత్యవాదులు!

**19.** షై'తాన్ వారిపై ప్రాబల్యం పొందినందు వలన వారిని అల్లాహ్ ధ్యానం నుండి మరపింపజేశాడు. అలాంటి వారు షై'తాన్ పక్కానికి చెందినవారు. జాగ్రత్త! షై'తాన్ పక్కానికి చెందినవారు, వారే! నిశ్చయంగా నష్టపోయే వారు.

**20.** నిశ్చయంగా, ఎవరైతే అల్లాహ్ మరియు ఆయన ప్రవక్తను వ్యతిరేకిస్తారో! అలాంటి వారే, పరమనీచులలో చేరినవారు.

**21.** “నిశ్చయంగా, నేను మరియు నా ప్రవక్తలు మాత్రమే ప్రాబల్యం వహిస్తాము.” అని

أَعْدَدَ اللَّهُ أَنَّمَا عَذَابًا شَدِيدًا لِلَّذِينَ سَاءَ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ⑤

إِنَّمَا وَآيَاتِنَاهُ جُنَاحٌ فَصَدُّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
فَلَمَّاً عَذَابٌ مُهِمَّٰنٌ ⑥

لَنْ يَعْقِنَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا لَدُهُمْ مِنَ اللَّهِ  
شَيْئًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ التَّارِدِ هُمْ قِبَّاهَا حَلِيلُونَ ⑦

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا يَغْرِبُونَ لَهُ كُلًا  
يَغْلِبُونَ لَكُمْ وَيَخْسِبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ  
الْآَنَّهُمْ هُمُ الْكَذِيلُونَ ⑧

رَاسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَنُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ  
أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَنِ الَّذِينَ حِزْبَ الشَّيْطَنِ  
هُمُ الظَّالِمُونَ ⑨

إِنَّ الَّذِينَ يُحَاجِّوْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي  
الْأَذَلِّيْنَ ⑩

كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرَسُولِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَنِ زَرْبٍ ⑪

అల్లాహో ప్రాసిపెట్టాడు<sup>1</sup> నిశ్చయంగా, అల్లాహో మనః బలశాలి, సర్వశక్తిమంతుడు!

22. అల్లాహో మరియు పరలోకాన్ని విశ్వసించే జనులలో, అల్లాహో మరియు ఆయన సందేశపూరుణ్ణి వ్యుతిరేకించే వారితో స్నేహం చేసుకునేవారిని నీవు పొందలేవు; ఆ వ్యుతిరేకించే వారు, తమ తండ్రులైనా లేదా తమ కుమారులైనా లేదా తమ సోదరులైనా లేదా తమ కుంటుంబంవారైనా సరే!<sup>2</sup> అలాంటి వారి హృదయాలలో ఆయన విశ్వాసాన్ని స్థిరపరచాడు. మరియు వారిని తన వైపునుండి ఒక ఆత్మశక్తి (రూహ్) ఇచ్చి బలపరిచాడు. మరియు వారిని క్రింద కాలుపలు ప్రవహించే స్వీర్పవనాలలో ప్రవేశింపజేస్తాడు. అందులో వారు శాశ్వతంగా ఉంటారు. అల్లాహో వారిపట్ల ప్రసన్నుడవుతాడు మరియు వారు ఆయనపట్ల ప్రసన్నులవుతారు. ఇలాంటివారు అల్లాహో పక్కానికి చెందినవారు. గుర్తుంచుకోండి! నిశ్చయంగా, అల్లాహో పక్కం వారే సాఫల్యం పొందేవారు.

لَا يَعْدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُونَ  
مَنْ حَذَّرَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا أَبْيَادَهُمْ أَوْ  
أَبْنَاءَهُمْ أَوْ لَحْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أَوْ لِلَّهِ كَتَبَ فِي  
قُلُوبِهِمُ الْأَيْمَانَ وَأَيْدِيهِمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُنَجِّلُهُمْ جَهَنَّمُ  
بَعْرِيٌّ مِّنْ تَعْقِيْهَا الْأَدْهَرُ خَلِدِينَ نِفَاهُ أَرْضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُمْ أَوْ لِلَّهِ حِزْبُ اللَّهِ الْأَلَانَ  
حِزْبُ اللَّهِ هُوَ الْمُفْلِحُونَ<sup>③</sup>

1. లోపో-ముహోఫ్జా "జోలో ప్రాసిపెట్టబడిన విధిప్రాతలో ఎలాంటి మార్పు జరగదు. ఇంకా చూడండి, 40:51-52.
2. చూడండి, 3:28, 9:24 మొదలైనవి.
3. చూడండి, 8:67.